

Le Messenger de Frelighsburg

• Urgences (incendie, accidents, ambulance, etc.) : 911

• Affaires courantes: 450-298-5133, poste 25

HEURES D'OUVERTURE DE L'HÔTEL DE VILLE:

Lundi au jeudi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h
(fermé le vendredi).

Prochaine séance du Conseil municipal: 5 déc. 2016 à 19 h

BLANC DOUX ET ROUGE FERONT SENSATION AU VILLAGE!

Vous pensez mettre des décorations à l'occasion des Fêtes et vous habitez le noyau villageois? Dans la mesure du possible, pensez à adopter un éclairage blanc doux et rouge. L'objectif est de créer un décor homogène, digne de notre affiliation à l'Association des plus beaux villages du Québec.

OÙ SE CACHE L'ESPRIT DE FRELIGHSBURG?

Vous avez été nombreux à assister à la consultation citoyenne tenue en février 2016 à l'école Saint-François d'Assise. Cette rencontre, qui visait à enrichir la vision, les orientations et les actions proposées, a mené à l'adoption récente de la planification stratégique durable par le conseil municipal.

Nous vous souhaitons tous aussi nombreux à assister, le **samedi 25 février 2017**, au lancement de ce vaste projet qui vise à ce que Frelighsburg soit encore et davantage un milieu de vie riche et harmonieux en 2035.

Recherche de photos!

En prévision de cette rencontre, vous êtes invités à dénicher dans vos archives des photos sur lesquelles apparaissent des maisons et des paysages toujours existants ou disparus de Frelighsburg. Nous pourrions ainsi constituer un portrait de l'évolution physique de notre village, de ce qu'il a été et de ce qu'il est devenu. Vos photos sont récentes? Si elles montrent le Frelighsburg que vous aimez et que vous voulez protéger, faites-les-nous parvenir!

Les photos peuvent être soumises en format

papier ou en format numérique et être identifiées au meilleur de votre connaissance. Elles seront exposées lors de la rencontre de février et certaines d'entre elles pourraient, avec votre accord, être publiées dans les carnets que produit notre Société d'histoire et de patrimoine.

La date limite pour la réception de vos photos, anciennes ou actuelles, papier ou numérisées, est fixée au **20 janvier 2017**. Vous pouvez les déposer à l'Hôtel de Ville ou les expédier par courriel à municipalite@village.frelighsburg.qc.ca On vous revient avec plus de détails au sujet de la rencontre. D'ici là, nous espérons recevoir beaucoup de photos! D'autant que trois seront sélectionnées par scrutin populaire lors de la rencontre de février et que des prix seront attribués aux gagnants!

Le **Club de l'Âge d'Or de Frelighsburg** désire vous inviter à votre party de Noël (repas traditionnel de Noël, musique et danse) le 18 décembre prochain à l'Hôtel de Ville à compter de 11 h 30.

Il est toujours temps de vous joindre au Club de l'Âge d'Or, la carte de membre ne coûte que 15 \$. Repas communautaires, jeux de cartes, bridge, quilles, exercices de mise en forme, marches, etc. Info: Diane Coutu au (450) 295-2598.

Le Marché de Noël approche à grands pas!

N'oubliez pas de réserver votre fin de semaine du **samedi 17 et dimanche 18 décembre** et venez en famille nous voir au marché de Noël de **10 h à 17 h** à l'église anglicane de Frelighsburg! Plus de trente producteurs, commerçants, artistes et artisans sont heureux de se réunir et de vous présenter une foule de produits à déguster ou à offrir. Ambiance de Noël garantie. Restauration concoctée localement, boissons chaudes, chants et musique de Noël, tirages et plusieurs autres surprises à découvrir sur place. Parlez-en autour de vous, venez nombreux et faites en sorte que cet événement devienne un incontournable des Fêtes pour les gens d'ici!

Recherche de bénévoles.

Nous avons toujours besoin de bénévoles. Si vous désirez nous offrir du temps, inscrivez-vous à marchefrelighsburg.com

Collecte de décorations de Noël.

Vous avez des décorations de Noël à donner? Merci de les déposer dans la boîte devant le Grammar School.

Grande vente de sapins.

Venez couper votre sapin à *La Ferme du Village* au 17, route 237 Nord les samedis 3 et 10 décembre de 11 h à 14 h.

Suivez le marché de Noël sur Facebook, visitez notre site web www.marchefrelighsburg.com ou écrivez à marchefrelighsburg@gmail.com

Les membres du **Club de Bridge «Duplicate» de Frelighsburg** vous invitent à vous joindre à eux le mardi soir dès 19 h, au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville de Frelighsburg.

Info: Lise Lalonde Huck (450) 298-5348.

La Fiducie foncière du Mont Pinnacle, Vitalité Frelighsburg et Beat & Betterave vous invitent à «Soirée des possibles»

Projection mensuelle gratuite d'un film qui nous invite à réfléchir sur notre monde, dans un espace chaleureux et convivial. La prochaine projection a lieu le jeudi 8 décembre à 19 h au Beat & Betterave. Au menu, le film **Québécoisie (par Mélanie Carrier et Olivier Higgins)**. Info et inscription: montpinacle.ca/activites

À la recherche d'organiseurs!

Le Comité Sports, Loisirs et Activités Familiales (SLAF) de Vitalité Frelighsburg prend une sabbatique et n'organisera pas le **Carnaval Fréli en neige** et la **Fête au village** en 2017. Les filles du Comité seraient toutefois bien heureuses si de joyeux motivés souhaitaient prendre le relais pour 2017. L'appel est donc lancé! Manifestez-vous le plus rapidement possible auprès de Vitalité Frelighsburg.

Remerciement

Le Comité SLAF de Vitalité Frelighsburg souhaite remercier toutes les personnes qui sont venues à la **Soirée Swing** et ont visité la **Maison hantée**. Un merci spécial à tous les bénévoles qui rendent le tout possible. Les deux événements ont été un franc succès. À l'année prochaine!

Une année record pour le Méchoui

Plus de 570 repas ont été servis lors du Méchoui annuel de l'école Saint-François-d'Assise!

Toute l'équipe souhaite remercier chaleureusement les visiteurs et les généreux commanditaires. Les enfants sont les principaux bénéficiaires de cette campagne de financement. Vous nous démontrez encore cette année que nous avons tous à cœur l'épanouissement de nos enfants.

La réalisation de cet événement fut un grand succès grâce à une armée de parents bénévoles hors pair et à un comité extraordinaire. Merci à Annick, Annie, Claudine, François, Jessica, Kim, Marie-Andrée et Mélissa, ainsi qu'à tous les parents pour leur remarquable implication.

Pour la vitalité de Frelighsburg, consommons local !

The Frelighsburg Messenger

• Emergencies (fire, accident, ambulance, etc.): 911

• Regular matters: 450-298-5133, extension 25

TOWN HALL OPENING HOURS:

Monday-Thursday from 8 am to 12 pm, and from 1 pm to 4 pm (closed on Fridays)

Next Municipal Council Meeting: Dec. 5, 2016 at 7 pm

SOFT WHITE AND RED WILL MAKE A SPLASH IN THE VILLAGE!

You live in the village core and are about to hang your Christmas decorations? Whenever possible, consider a soft white and red lighting. The idea is to create a consistent look that reflects our recognition by the Association of the Most Beautiful Villages of Québec.

WHEREIN LIES THE SPIRIT OF FRELIGHSBURG?

Many of you attended the public consultation held in February 2016 at the Saint-François d'Assise school. Designed to bring together all proposed visions, directions and actions, this consultation led to the recent adoption

of a sustainable strategic planning by the Municipal Council.

We hope you will be just as many **Saturday, February 25, 2017** for the launch of this unifying and promising project that aims to make Frelighsburg an even greater living environment by 2035.

Photo Search!

In preparation for this gathering, we ask you to search your files for photos showing Frelighsburg houses and landscapes that still or no longer exist. This will allow us to showcase the physical evolution of our village: how it was and what it has become. If you have recent photos that show the Frelighsburg you love and want to protect, send them in as well!

Photos may be submitted in paper or

digital format and should be identified to the best of your knowledge. They will be exhibited at the February meeting. Also, some of these photos could be published – with your agreement – in the books produced by our Société d'histoire et de patrimoine. The **deadline** for sending your old or recent photos whether in paper or scanned format is **January 20, 2017**. You can drop them off at the Town Hall or send them by e-mail to municipalite@village.frelighsburg.qc.ca More details to come about the meeting. Three photos will be selected by popular vote during the February meeting and prizes will be awarded to the winners.

Frelighsburg Club de l'Âge d'Or: Christmas Party Invitation

Traditional Christmas meal, music and dance December 18 starting at 11:30 am at the Town Hall. You can join the Club de l'Âge d'Or at any time. A membership card costs only \$15 and gives you access to community meals, card games, bridge, bowling, fitness exercises, walks, etc.
Info: Diane Coutu at (450) 295-2598.

The Christmas Market is Fast Approaching!

Don't forget to book your December 17-18 weekend and come to the Christmas Market from 10 am to 5 pm at the Frelighsburg Anglican Church! More than 30 producers, business owners, artists and artisans are getting together and offer you a host of delicious products and great gift ideas. Local food service, hot drinks, Christmas music, raffles and many other surprises await you. Bring friends and family, and make this event a holiday fixture!

Volunteer Search.

We always need volunteers! If you want to give some of your time, please sign up at marchefrelighsburg.com

Do you have Christmas decorations to give away?

Please drop them in the box in front of the Grammar School.

Great Christmas Tree Sale.

Come chop your own tree at *La Ferme du Village*, 17 Road 237 North, December 3 and 10 from 11 am to 2 pm.

Follow the Christmas Market on Facebook, visit our website www.marchefrelighsburg.com or email to marchefrelighsburg@gmail.com

The members of the "Duplicate" Bridge Club of Frelighsburg

invite you to join them on Tuesday evenings from 7 pm on the ground floor of the Frelighsburg Town Hall.
Info: Lise Lalonde Huck (450) 298-5348.

The Mount Pinnacle Land Trust, Vitalité Frelighsburg and Beat & Betterave invite you to "Evening of possibles"

Free monthly screenings of movies that encourage us to reflect on our world, in a warm and friendly ambience. Next screening Thursday, December 8 at 7 pm at the Beat & Betterave cultural café. On the menu: **Québécoisie (by Mélanie Carrier and Olivier Higgins)**. Info and registration: montpinacle.ca/activites

Organizers Wanted

The Vitalité Frelighsburg Sports, Recreation and Family Activities Committee is taking a break and will not organize the **Fréli en Neige Carnival** and the **Village Celebration** in 2017. But the girls of the Committee would be thrilled if motivated people would take over for 2017. Interested? Get in touch with Vitalité Frelighsburg as soon as possible.

Thank You

The Vitalité Frelighsburg Sports, Recreation and Family Activities Committee would like to thank all citizens who came to the **Swing Dance Night** and visited the **Haunted House**. A special thank you to all the volunteers who make it all possible. Both events were a huge success. See you next year!

A Record Edition for the Méchoui

More than 570 meals were served at the annual Mechoui of the Saint-François-d'Assise School!

The team would like to thank very warmly the visitors and the generous sponsors. Children are the main beneficiaries of this fund-raising campaign. You showed us again this year that the development and blossoming of our children is top priority for all.

The event was a major success thanks to an army of awesome volunteer parents and an extraordinary Committee. Thank you to Annick, Annie, Claudine, François, Jessica, Kim, Marie-Andrée and Melissa, and to all the parents for their wonderful involvement.

Ensure the Vitality of Frelighsburg... Buy Local!